

Fagor Ederlan, S. Coop.

Nº albarán : 80660634
Del.Note Nb: 2000
Fecha Exp : 23.03.2026
Fecha rec: 2000
Rec date:

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion: Via dei Ciclamini, 4
Del.address: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Code : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
Población : Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País : España
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:399362
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula : NIK582
Plate Nb : NIK582
Remolque : PZ4U133
Remoc.plate : PZ4U133
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity			Unidad / Unit	Embalaje / Package	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bu / Qty/box	Nº Pedido / Order Nb:	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received									
M0143319	G-MECANISMOS 251063000	600			PZA	TBA-501494	024	27804531/27814425	25	550004700901		
						TBA-501711	144					
KUENNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 25 MAR 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"												
Peso neto total : 4.807,800 Total net weight:		Peso bruto total : 6.677,400 Total brut weight :				Nº total de palets o contenedores: 024 Total Nb.of palets or containers:						

Observaciones :
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
	SIGNADO BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan Koop. E.		

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

To be completed in the carrier responsibility
pildo ir atsako vežējas
заполняет и отвечает перевозчик

To be completed in the senders responsibility
Pildio ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22

* При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения укажите класс груза, количество и, при необходимости - букву.

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Pavlo Ederlan Koop.E. Torrebaso Paselekua, 7 20540 - ESKORITZA (Gipuzkoa) 0945 511211 FAX 0945 511212		THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS This carriage is subject to no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) Šis pervažiavimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovininių pervažiavimo sutarčių konvenciją (CMR)					
2 Consignee / Получатель / Gavėjas Pavlo Ederlan Koop.E. Torrebaso Paselekua, 7 20540 - ESKORITZA (Gipuzkoa) 0945 511211 FAX 0945 511212		16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas UAB "Termolita" Part of Girteka Ph. +370 41 540366, fax +370 41 540314 Company code 302714071, VAT LT100006712418 Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania www.girteka.eu					
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta Pavlo Ederlan Koop.E. Torrebaso Paselekua, 7 20540 - ESKORITZA (Gipuzkoa) 0945 511211 FAX 0945 511212		17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas					
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta Pavlo Ederlan Koop.E. Torrebaso Paselekua, 7 20540 - ESKORITZA (Gipuzkoa) 0945 511211 FAX 0945 511212		18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos					
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai 20260611							
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkilai ir numeriai	7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius	8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas	9 Nature of the goods / Наименование груза / Krovinio pavadinimas	10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.	11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg	12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³	
Class* Класс Klasė Number* Цифра Skaičius Letter* Буква Rašė ADR* ДОПОЛ Sutartis Sender / Отправитель / Siuntėjas Currency / Валюта / Valiuta Consignee / Получатель / Gavėjas							
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai				19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui Carriage charges / Ставка / Pavežimo kaina Discount / Скидка / Nuolaida Difference / Разность / Skirtumas Addition / Надбавки / Priedas Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava Miscellaneous / Прочие / Kiti Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui	KUEHN + NAGEL s.r.l. Via del Ciclamini, 10 - 70026 Modugno (BA) 25 MAR 2026 "Ricorda sempre di verificare su qualità e quantità"		
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas				20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos			
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos				21 Place of issue / Место подготовки документа / Surašyta On: _____ Date: _____ Date: _____			
22 SIGNED BY ROMAN MARICORENA Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas		23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas		24 Goods received / Груз получен / Krovinys gautas Date: _____ Date: _____ Date: _____ Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas			
25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė		26 Type / Марка / Markė Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė					